

Traktandum 9 – Anträge **Point de l'ordre du jour 9 - Propositions**

- a) **der Mitgliedervereine:** keine
des clubs membre: aucune

**b) Anträge des Zentralvorstandes /
Propositions du comité central**

**i. Statuten-Änderungen
Modification des status**

**1) Art. 10 Buchst. r) wird gestrichen.
Art. 10 lettre r) sera supprimé**

Begründung:

- Die Planungsberichte waren zu einer Zeit, als Swiss Orienteering noch anders organisiert war und der Zentralvorstand als operatives Gremium direkt an die Delegiertenversammlung rapportierte, ein wichtiges Führungsinstrument. Mit der Reorganisation erhielt der Verband mit der Geschäftsleitung ein operatives Führungsorgan, welches vom Zentralvorstand eingesetzt und kontrolliert wird. Planungsberichte der operativen Ebene zuhanden der Delegiertenversammlung entsprechen nicht mehr der gelebten Organisationsstruktur und sind deshalb aus den Statuten zu entfernen. Der Zentralvorstand wird stattdessen ein Planungs- und Kontrollinstrument einführen, welches direkt in Zusammenhang mit der neuen Verbandsstrategie und den damit verbundenen Zielen steht. Die DV wird auch in Zukunft über die wesentlichen Jahresziele und Aktivitäten des Verbandes informiert.

Motif:

- *Les rapports de planification étaient un instrument de gestion important du temps où Swiss Orienteering était encore organisée différemment et où le comité central, en tant qu'organe opérationnel, rendait compte directement à l'assemblée des délégués. Avec la réorganisation, l'Association s'est dotée d'un organe de direction opérationnel, la direction, mis en place et contrôlé par le comité central. Les rapports de planification relatif à l'opérationnel à l'attention de l'assemblée des délégués ne correspondent plus à la structure organisationnelle mise en place et doivent donc être supprimés des statuts. Le comité central introduira à la place un instrument de planification et de contrôle directement lié à la nouvelle stratégie de l'Association et aux objectifs qui en découlent. L'AD continuera à être informée des principaux objectifs annuels et des activités de l'Association.*

**2) Art. 35 Abs. 1 und 2
Abs. 1: Die vorliegenden Statuten treten nach der Genehmigung
durch die DV vom ~~45.~~ März 2023~~2~~ am ~~56.~~ März 2023~~2~~ in Kraft.**

**Abs. 2: Sie ersetzen die mit DV-Beschluss vom ~~56.~~ März 2022~~±~~
geänderten Statuten.**

Begründung:

- Änderungen notwendig aufgrund der obengenannten Teilrevision

Motif:

- *Modifications nécessaires en raison de la révision partielle 1)*

ii. **Verbandsstrategie 2023-2026** **Stratégie de l'Association 2023-2026**

- Die letzte Strategie-Periode von Swiss Orienteering endete 2022.
 - Der ZV beauftragte eine Arbeitsgruppe im vergangenen Jahr mit der Überprüfung und gegebenenfalls Anpassung der bisherigen Strategie. Die Vereine wurden mittels Mailumfrage in die Überprüfung miteinbezogen.
 - Die Arbeitsgruppe kam zum Schluss, dass die strategische Ausrichtung von Swiss Orienteering stimmig ist und leichte Überarbeitungen des Strategie-Grundlagen-Papiers nach dem Motto «Gutes besser machen» gemacht werden sollen.
 - Das überarbeitete Grundlagen-Papier wurde an der Präsidentenkonferenz am 5.11.2022 den Mitgliedern zur Diskussion vorgelegt und in der Folge mit den Erkenntnissen der Diskussion angepasst.
 - Der ZV schlägt vor, die Strategie-Periode auf vier Jahre und damit von 2023 bis 2026 zu verkürzen. Das Setzen von Handlungszielen sowie deren Überprüfung nimmt der ZV nach Genehmigung des Grundlagen-Papiers mit der operativen Führung vor.
 - Das definitive Grundlagen-Papier liegt bei. Der ZV beantragt der DV, dieses zu genehmigen.
-
- *La dernière période stratégique de Swiss Orienteering s'est terminée en 2022.*
 - *L'année dernière, le CC a chargé un groupe de travail d'examiner et, le cas échéant, d'adapter la stratégie actuelle. Les clubs ont été impliqués dans cet analyse par le biais d'un sondage par mail.*
 - *Le groupe de travail est arrivé à la conclusion que l'orientation stratégique de Swiss Orienteering était cohérente et qu'il fallait procéder à de légers remaniements du document de base de la stratégie selon la devise "améliorer ce qui est bon".*
 - *Le document de base révisé a été présenté aux membres pour discussion lors de la conférence des présidents du 5.11.2022 et adapté par la suite en fonction des conclusions.*
 - *Le CC propose de réduire la période de la stratégie à quatre ans, soit de 2023 à 2026. Le CC se chargera de fixer des objectifs opérationnels et de les contrôler avec la direction opérationnelle après avoir approuvé le document de base.*
 - *Le document de base définitif est joint en annexe. Le CC propose à l'AD de l'approuver.*